



2015年9月のロータリーレートは1ドル=124円

2015年 地区大会は10/24～10/25

「Be a gift to the world」世界へのプレゼントになろう

2015～16 K.R. “ラビ” ラビンドラン RI 会長

「ロータリーを楽しむ」

国際ロータリー第2610地区2015-16年度ガバナー 柳生 好春

「楽しく活気のあるクラブを目指して」 金沢百万石 RC 会長 魏賢任



柳生好春ガバナー



例会便り

第805回

2015.10.8 (木) 18:30

松魚亭 2F

金沢北・金沢百万石合同

金沢北 RC

向峠仁志 SAA

例会出席者 29/42 69.04 %

9月の平均出席率 65.63 %

点鐘

18:30 ロータリーソング

『我らの生業』

挨拶

辻利陽会長 (金沢北 RC) 金沢百万石からも沢山出席いただき楽しい会話をよろしく-----



魏賢任会長 子クラブの会長を1か年する事になりましたが、生んで下さった親クラブに感謝しています。今日は33名出席しています。-----

ニコニコBOX 中村芳明会員 (金沢北 RC) 発表



金沢百万石 RC 魏会長：お月見例会にお招きいただき、誠に有難うございます。今後とも宜しくお願い致します。

辻君、男網君：金沢百万石 RC の皆様、本日は、多数お越し頂き、有難うございます。心より歓迎申し上げます。

中川君：シルバーウィークに、軽井沢にて人生初のホールインワンを達成しました。なお、コンペなどには行いませんので、ご了承ください。

中浦君：本日は松魚亭のご利用、ありがとうございます。



《 食事 歓談 》

乾杯：大村精一会員







閉会挨拶



若狭豊エレクト：百万石RCは女性会員の強いクラブです。
私は辻利陽会長と同じ町内です。又生まれは彦三です。よろしくお願ひいたします。

松本範夫会長エレクト（金沢北）：金沢百万石 RC 創立時は幹事をしていました。飯野、下村、石丸、坂下、炭谷、江守、岩倉さんが北クラブからチャーターメンバーとして参加されました。

私共のクラブの銅鐘は魚住さんの作で大場勝魚さんの漆塗り木枠台です。

手にてつないで



点 鐘

ガバナーノミニー(2018 - 2019 年度ガバナー) 候補の告知について



国際ロータリー第 2610 地区 ガバナー 柳生 好春
地区ガバナー指名委員長 永田 義邦

若林(わかばやし) 啓(けい)介(すけ) 君 (富山RC) 職業分類 紙販売

生年月日 1952 年 (昭和 27 年) 10 月 29 日生まれ

住 所 富山県富山市大泉本町 2 丁目 10 番 5 号

最終学歴 一橋大学経済学部卒業

現 職 1976 年 4 月 三井物産 (株) 本店精密化学品部入社

1981 年 8 月 欧州三井物産ドイツ (有) デュッセルドルフ本店勤務

1987 年 11 月 三井物産 (株) 本店精密化学品部帰任

1988 年 3 月 三井物産 (株) 退職

	1988年 4月	(株) 若林商店入社
	2001年 2月	代表取締役社長就任 現在に至る
ロータリー歴	1991年 9月	富山ロータリークラブ入会
	1995年 6月	米山功労者
	1995年 7月	地区ロータリー財団委員
	1996年 5月	ポール・ハリス・フェロー
	1996年 7月	地区ロータリー財団副委員長
	1997年 7月	地区ロータリー財団 GSE 委員長
	1998年 5月	GSE チーム・リーダー (5120 地区へ)
	1998年 7月	地区ロータリー財団副委員長 (2001年6月末まで)
	2000年 7月	富山ロータリークラブ (創立 50 周年) 幹事
	2001年 7月	地区ロータリー財団委員長 (2004年6月まで)
	2002年 6月	マルチプル・ポール・ハリス・フェロー
	2003年 6月	ベネファクター
	2004年 7月	富山第2分区ロータリー創立 100 周年記念事業委員長 (カンボジア学校建設)
	2007年 7月	地区ロータリー情報委員長 (2010年6月まで)
	2010年 7月	富山ロータリークラブ (創立 60 周年) 会長
	2013年 7月	地区ロータリー財団監査委員長 (2年目在任中)
	2014年 7月	富山第2分区ガバナー補佐

パストガバナーからの手紙 238回 2015.10.15

良書探訪「ウクライナから愛をこめて」 オリガ・ホメンコ著 炭谷 亮一

著者はキエフ国立大学卒業後、日本に数年間滞在し東京大学で文学博士号を取得後、母校のキエフ国立大学で日本史の教鞭をとり又作家・フリージャーナリスト・通訳として活躍している、ウクライナの首都キエフ生まれの女性だ。忘れられない人々の思い出の魅力を日本語でつづったエッセイである。

いろいろなジャンルの記述があるがその中でスポーツの記述にとっても興味をひかれた。スポーツ分野のウクライナの有名選手と言えば、棒高跳びのセルゲイ・ブブカそしてサッカーのアンドレイ・シェフチェンコが世界的に有名である。著者は記述している……

ウクライナ人はどうしてこんなにもサッカーが好きなのだろうか、ボール1個さえあれば子供から大人まで友達と一緒に楽しめる。

イギリスからもたらされたゲームなのに、もうすっかりウクライナのものを感じる。聞くところによれば最初のウクライナのサッカーチームができたのは港町オデッサでイギリス人の漁師から学んだという。約130年前にウクライナで普及し始めたサッカーは長い歴史を持っている。

それぞれの地域・それぞれの町にチームが育った。首都キエフの人々には「ディナモ・キエフ」と言うサッカーチームに特別な思い入れがある。

戦時中のこと、キエフがドイツ軍に占領され、キエフに残っていた元ディナモの何人かの選手は、7月と8月にドイツ軍のチームと試合をした。ところがディナモが勝った為に、ディナモの選手たち全員銃殺されたとの話がある(先の大戦でソ連の中でウクライナ人が一番多く戦死しており、ソ連の全戦死者2000万人の内4割を占めると言われている)。

その試合は「死の試合」と呼ばれる様になり、その話が2012年にはロシア映画にもなった。実はこれはフィクションであった。1950年代にロシアの作家、レフ・カッシーリが「死の試合」について小説を書いたことが、歴史的事実とは異なる内容で人々に伝えられることとなった。この話はウクライナの小中学校で実際に教えられていたのだが、真実はディナモの選手たちがドイツ軍のチームとの試合に勝ち続けたが、試合後に殺された事実はなかった。ところが少し時間がたつとディナモの代表選手は皆ソ連軍のレジスタンスとして占領下のキエフで活動していた為、逮捕されて刑務所に入れられた、9人の内4人は処刑され、収容所に移送中3人の選手は途中で逃げ出した。

歴史的な事実は神話になり少し変形していても、ディナモ・キエフの選手の「負けない精神」の話は有名で、キエ

フの人はだれでも知っており、誇りにさえ思っている。そしてもちろんキエフ出身の人はディナモ・キエフを応援し続けている。戦後1961年ディナモ・キエフチームはウクライナの代表としてソ連邦選手権大会に出場し、みごと優勝し、キエフ市民の喜びはキエフ市民の喜びはキエフ市内を地震の様にゆさぶった。

2006年のドイツワールドカップでウクライナ代表チームは準々決勝まで進むことが出来た。

ウクライナ国民の喜びは大変なもので、19世紀半ばに作られたウクライナ国歌「ウクライナは滅びず」はウクライナがポーランド・バルト三国・ロシア・ソ連邦から長い間独立できなかった忍従の歴史を表している。1991年に独立を果たしたウクライナがこの歌を国歌にしたことは国民の悲願と言えよう。

ウクライナ代表チームがドイツで国歌を歌う TV の場面で筆者が家の外へ出ると子供達が道路に出て来て高らかにウクライナは滅びず」を歌っている姿に、子供達にサッカーだけでなくウクライナは何があるかと「絶対に滅びない」と著者は感動し強く強く自身の心に誓った。

長く長く各国の支配下におかれていたウクライナ、24年前にようやく独立をはたしたが、EU とロシアにはさまれた地政学的要衝にある為、ここ当分は辛苦をなめるものと思われる。私は心よりのエールを送りたい「ガンバレくじけるな」と、著者はひまわりの国（ウクライナ）と桜の国（日本）を結ぶ架橋となる為に本書を出版した。

出版：群像社

2014年1月30日 初版

定価1200円

会員 消息

金沢市立病院にて

10.10~12 病院が美術館になりました。高田重男院長より



金沢市立病院では、安全・安心・味わいの医療を提供し、地域に根ざした病院をめざしています。その一環として、金沢美術工芸大学と連携しホスピタル・アート・プロジェクトに取り組んでいます。医療や介護におけるアートの潜在的可能性を探る金沢市ならではの試みで、医療の現場を安らぎの空間に変えるものです。今回開催するホスピタル・ギャラリーは、本年度で4回目となり、患者さん、市民の方々、医療・介護施設の職員の方々から多くの作品を応募いただきました。病院の待合室を美術館とし、安らぎの空間を創造し、命の大切さを実感していただければ幸いです。

谷伊津子会員の50周年記念コンサート



10.12 金沢ニューグランドホテルにて、シャンソン歌手の谷会員の歌手生活50周年のディナーコンサートがありました。ジャズピアニストの岸ミツアキさんのピアノトリオが伴奏しました。

200名ほどの観客があり、中川、久保、炭谷、永田パストガバナーをはじめ多くのロータリアンがみえられロータリー交流もできました。谷会員の歌唱力はすばらしく、伴奏も大変よかったですと思いました。

← 2015.10.14 北國新聞より



多数のロータリアンの顔もみられました。



地区大会へ 2610 地区から 3710 地区の金允世（キムユンセ）ガバナーに招待状をだしました



湖南（ホナム）職業専門学校理事長

全南（チョンナム）大学校行政大学院最高政策過程(6期)修了

ロータリー経歴：

1997.24 光州（クァンジュ）立石ロータリークラブ入会 1999～2000 光州（クァンジュ）立石

ロータリークラブ副会長 2005～2006 光州（クァンジュ）立石ロータリークラブ会長

2008～2009 RI3710 地区総裁特別代表 2010～2011 RI3710 地区職業奉仕委員会委員長

2011～2012 RI3710 地区職業奉仕委員会委員長 2011～2012 バンコク国際大会(第103次)参

加 2012～2013 RI3710 地区第14誌逆総裁補佐役,

3710 地区の金允世（キムユンセ）ガバナーからのご挨拶

3710
 金允世
 2610 가
 2610 3710 가 2004 10 10 11
 가 가
 가 1
 2 가 가
 가 가 2610 3710
 가
 2610 가
 柳生好春
 3710 5 2016

祝辞

国際ロータリー 3710 地区

総裁 金允世（キム ユンセ）

2610 地区地区大会が盛況裡に開催されることを心よりお祝い申し上げます。

日本 2610 地区と韓国 3710 地区が 2004 年 10 月 10 日友情協定を締結したのもすでに 11 年になりました。

両地区が国際理解と親善を企て二国の理解の幅を広げて、友好を増進するのに良い契機になったことをよく知ってい

ます。

しかしロータリー指導者の任期が 1 年に限っていて その脈が活発に受け継いできてないでいるを非常に物足りないように思います。

しかし両地域内クラブ間には活発な交流を通して、友情の幅を増進させています。

現在両地球には 2 ケ クラブが姉妹交流をしています。

これからさらに多いクラブの交流があると信じて期待致します。

私は二地区が互いに友情をわかちあいながら、公式的な親善交流が活発になって、相互協力と理解増進が改善されることを希望します。

私たちは常に考えと言葉と行動において私たちがロータリーアンであることを忘れてはいけないように 2610 地区と 3710 地区が互いに友情交換地区であることを忘れないようにしましょう。

そして毎年交流の機会と縁を増やすことを希望します。

クラブ例会予定

- 10/1 桧森隆一様
：北陸大学副学長
- 10/8 金沢北RC合同例会
(松魚亭)
- 10/15 黄 照津様：米山
奨学生 (招龍亭)
- 10/22 松本 千穂様：
AMDА 社会開発機構
土屋にて郭さんの歓
迎会と懇親会
- 10/29 休会

2015～16 役員・理事・委員会

(役員) 会長：魏 賢任 **モト**：若狭豊 副会長：上杉輝子 **幹事**：大路孝之 **副幹事**：武藤清秀
会計：西村邦雄 **直前会長** 宮永満祐美

(理事) 東海林也令子 (クラブ管理運営委員長) 水野陽子 (奉仕プロジェクト委員長)
金 沂秀 (会員組織委員長) 藤間勘菊 (広報委員長)

常任理事：石丸幹夫 吉田昭生 木場紀子

理事会オブザーバー・アドバイザー：パストガバナー 炭谷亮一 地区パスト幹事岩倉舟伊智 **監査**：後出博敏
(委員会)

クラブ管理運営委員長：東海林也令子 副：稲山訓央

親睦：○武藤清秀 二木秀樹 川きみよ 金沂秀 杵屋喜三以満 後出博敏 大沼俊昭 相良光貞 高田重男
辰己クミ 若狭豊 山崎正美 竹田敬一郎

例会：(プログラム/出席) ○井口千夏 江守巧 宮永満祐美 水野陽子 吉田昭生

SAA：○稲山訓央 西村邦雄 宍戸紀文 **ニコニコ**：○布施美枝子 宍戸紀文

友好・クラブ細則：細則 **CLP 検討** ○江守巧 岩倉舟伊智 富山西 RC との交流岩倉舟伊智 藤間勘菊 木場紀子

直前委員長：二木秀樹

金沢北 RC との合同例会 ○二木秀樹 杵屋喜三以満

その他友好クラブとの交流 ○石丸幹夫 藤間勘菊 村田祐一 東海林也令子

奉仕プロジェクト委員長：水野陽子 副：川きみよ

職業：○村田祐一 二木秀樹 井口千夏 若狭豊 永原源八郎 谷伊津子

社会 (新世代・青少年を含む)：○永原源八郎 北山吉明 東海林也令子 武藤清秀 谷伊津子

国際：○炭谷亮一 **世界社会奉仕 (R財団) ラオス支援** ○炭谷亮一 岩倉舟伊智 西村邦雄

描き損じハガキ ○江守道子 米山奨学会 ○藤間勘菊

青少年奉仕 ○上杉輝子 **国際青少年交換 (日韓など)** ○上杉輝子 金沂秀 吉田昭生

直前委員長：北山吉明

会員組織委員長：金沂秀 副：井口千夏

会員増強：○大路孝之 江守道子 石丸幹夫 岩倉舟伊智 野城 勲 宮永満祐美 炭谷亮一
永原源八郎 高田重男 **修練** 北山吉明 江守巧 石丸幹夫 木場紀子 **直前委員長** 金沂秀

広報委員会委員長：藤間勘菊 副：宍戸紀文 **広報**：○上杉輝子 石丸幹夫 **ロータリー情報**：宍戸紀文

藤間勘菊 布施美枝子 **会報・ホームページ**：石丸幹夫 宍戸紀文 **直前委員長** 藤間勘菊

長期姉妹クラブ担当 韓国南光州：金 石丸 岩倉 江守巧 東京世田谷中央：炭谷 岩倉 石丸 藤間

京都北東：炭谷 杵屋 水野 高崎：石丸 村田 金沂秀 藤間 宮永

(地区委員) 諮問委員会委員 地区ガバナー氏名委員会委員、日台親善会議実行委員会顧問 R 米山記念奨学会委員会カウ
ンセラー 炭谷亮一 **社会奉仕委員会委員長** 谷伊津子 **危機管理委員会委員** 石丸幹夫 **広報委員会委員** 藤間勘菊

日台親善会議実行委員会 宮永満祐美 R 米山奨学会委員会委員 (米山奨学金/学友会担当) 大路孝之

例会場 ホテル日航金沢 5F 〒 920-0853 金沢市本町 2-15-1 T076-234-11111 例会日時 木曜日 19:00

事務室 ライブ1ビル 2F 〒 920-0852 金沢市此花町 3-2 T076-262-2211 F076-262-2241

E-mail khrc@quartz.ocn.ne.jp ホームページ URL http://www17.ocn.ne.jp/~hrc/

事務局執務時間 月火水金 9:00～15:00 休憩時間 12:00～13:00 木 15:00～20:00

休日 (土日祝日) 事務局員 西村有里 幹事 大路孝之